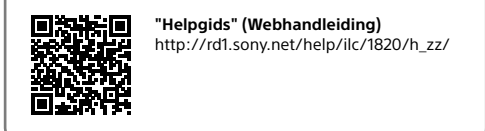




## Nederlands

### Over de handleiding voor dit product

Deze gids beschrijft de noodzakelijke voorbereidingen voor u het product kunt gebruiken. De handleiding enz. Raadpleeg voor details de “Helpgids” (webhandleiding).



- Dit toestel is een afstandsbediening die compatibel is met Bluetooth. Raadpleeg voor de specifieke cameramodellen die verbinding kunnen maken met dit toestel de volgende website: https://www.sony.net/dics/p1bt/
- Ga zorgvuldig om met dit toestel om te voorkomen dat het valt of dat het wordt blootgesteld aan vloeistoffen.
- Dit toestel bevat een knoopcel als batterij. Als de knoopcelbatterij ingeslett wordt, kan deze in slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijdeksel niet goed sluit, moet u stoppen met het gebruiken van het product en moet u het uit de buurt van kinderen houden.
- Dit toestel is ontworpen bestand te zijn tegen stof en vocht, maar is niet (spat-)waterdicht. Als u dit apparaat onder regenachtige omstandigheden gebruikt, zorgt u ervoor dat het apparaat niet nat wordt.

### ⚠ WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Dit toestel bevat een knoopcel als batterij. Als de knoopcelbatterij ingeslett wordt, kan deze in slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijdeksel niet goed sluit, moet u stoppen met het gebruiken van het product en moet u het uit de buurt van kinderen houden.

### Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)



Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige gebieden kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een elektronisch materiaal vormen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

## Overzicht van de onderdelen (A)

- Indicator
- Scherpstel-/Zoomknop
- Ontspan-/REC-knop
- AF-ON-knop
- Cl-knop
- Riemhouder
- ZOOM/FOCUS-schakelaar
- MOVIE/STILL-schakelaar
- LOCK-schakelaar
- Batterijdeksel

## Plaatsen van de batterij

1 Pas een munt of iets dergelijks in de groef van het batterijdeksel aan de achterkant van de afstandsbediening en draai dan het batterijdeksel naar "OPEN".

2 Verwijder het batterijdeksel en breng de meegeleverde lithium knoopcel in.

- Breng de batterij zo in dat de + pool naar buiten wijst. **(B)**

(De + in het batterijcompartiment geeft de juiste richting van de batterij aan.)

3 Draai het batterijdeksel terug naar "CLOSE".

## De afstandsbediening en een camera met elkaar verbinden via Bluetooth®

- Hier volgt een voorbeeld van de procedure voor Sony digitale camera's met verwisselbare lens en Sony digitale camera's. Raadpleeg voor de gedetailleerde procedures de Helpgids.
- Controleer de oor u begint of de afstandsbediening de LOCK-schakelaar in de stand tegenover "LOCK" staat.

1 Selecteer op de camera MENU → **(A)**(netwerk) → [Bluetooth-instelling.] → [Bluetooth-functie] → [Aan].

2 Selecteer op de camera MENU → **(A)**(netwerk) → [Bluetooth-afst.bed.] → [Aan].

3 Selecteer op de camera MENU → **(A)**(netwerk) → [Bluetooth-instelling.] → [Koppeling].

4 Houd op de afstandsbediening de Ontspan-/REC-knop en de + kant van de Scherpstel-/Zoom-knop tegelijk tenminste 7 seconden lang ingedrukt.

5 Wanneer er een bevestiging verschijnt op het scherm van de camera, moet u **[OK]** selecteren.

- (B)** verschijnt en het koppelen zal beginnen.
- Wanneer het koppelen voltooid is, zal de melding "[Gekoppeld.]" verschijnen.

Let op

- Als het koppelen mislukt, zal de indicator van de afstandsbediening snel gaan knipperen. Als dit gebeurt, moet u de procedure opnieuw van het begin af aan uitvoeren.
- In de volgende situaties moet u de afstandsbediening en de camera opnieuw aan elkaar koppelen.
  - Wanneer u de afstandsbediening gebruikt om een andere camera te bedienen (nadat u de afstandsbediening met een andere camera hebt verbonden, moet u de afstandsbediening en de oorspronkelijke camera opnieuw koppelen wanneer u weer verbinding wilt maken met de oorspronkelijke camera.)
  - Wanneer de netwerkinstellingen van de camera zijn gereset
- Als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt terwijl er een verbinding via Bluetooth in werking is, is het mogelijk dat **(B)** (geen Bluetooth-verbinding) verschijnt op het scherm van de camera.

## Opnames maken

Gebruik de afstandsbediening om opnames te maken met de camera. Raadpleeg voor details de Helpgids.

1 Zet op de afstandsbediening de MOVIE/STILL-schakelaar op een andere instelling.

- Een foto maken: STILL
- Een video maken: MOVIE

2 Druk op de Ontspan-/REC-knop.

- Druk deze knop half in om scherp te stellen en druk de knop helemaal in om de opname te maken.

## Technische gegevens

**Afmetingen (b/h/d) (Ongeveer):**

33 mm × 116,5 mm × 15,1 mm

**Gewicht (Ongeveer):**

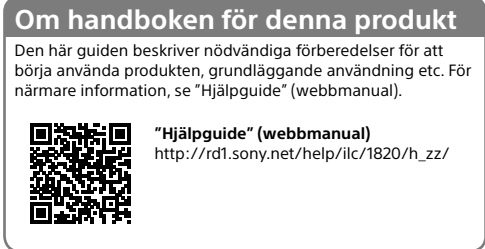
35 g (Zonder de batterij)

**Meegeleverde items:**

Afstandsbediening (1), Lithium knoopcel (CR2032) (1), Handleiding en documentatie

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.
Het BLUETOOTH® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van zulke merken door Sony Corporation gebeurt onder licentie.

## Svenska



- Denna enhet är en fjärrkontroll som är kompatibel med Bluetooth-funktionen. För information om kameramodeller som kan anslutas till enheten, besök följande webbplats: https://www.sony.net/dics/p1bt/
- Hantera denna enhet försiktigt så att den inte tappas eller utsätts för vätska.
- Denna enhet är konstruerad för att vara damm- och fuktavstötande, men är inte vattentät eller stänkskydd. Se till att produkten inte blir våt om du använder den när det regnar.

### ⚠ VARNING

Batteriet får inte föråras, risk för kemiska brännskador. Denna enhet innehåller ett knappsellsbatteri. Om knappsellsbatteriet svälas kan allvariga inre brännskador uppkomma inom endast 2 timmar och detta kan leda till döden. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om batteriluckan inte stängs korrekt, ska produkten inte användas och den ska förvaras utom räckhåll för barn. Sök omedelbar läkarhjälp om du tror att batterier kan ha svalts eller hälsat inuti någon del av kroppen.

### Hantering av förbrukade batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingsystem)



Symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly. Genom att säkerställa att dessa produkter och batterier hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som orsakas av felaktig avfallsantering. Återvinning av materialer bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som så säkerhets-, prestanda- eller datointegritetsrisk kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri ska detta batteri alltid bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet och de elektriska och elektroniska produkterna hanteras korrekt ska de levereras till en lämplig återvinningssnstation för elektriska och elektroniska produkter när de är förbrukade. Information om alla andra batterityper finner du i avsnittet om säker borttagning av batterier. Lämna in batteriet på en lämplig återvinningssnstation för förbrukade batterier. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallsanteringsinstans eller affären där du köpte produkten eller batteriet för mer detaljerad information om hur du återvinner produkten eller batteriet.

## Delarnas namn (A)

- Indikator
- Fokus/zoomknapp
- Avtryckar/REC-knapp
- AF-ON-knapp
- Cl-knapp
- Remhållare
- ZOOM/FOCUS-omkopplare
- MOVIE/STILL-omkopplare
- LOCK-omkopplare
- Batterilucka

## Sätta in batteriet

1 Sätt ett mynt, eller liknande föremål, i spåret på batteriluckan på baksidan av fjärrkontrollen, och vrid sedan batteriluckan till "OPEN".

2 Avlägsna batteriluckan och sätt i det medföljande litium knappsellsbatteriet.

- Sätt i batteriet så att +-polen är vänd uppåt. **(B)** (+ i batterifacket anger riktningen för batteriet.)

3 Vrid batterilocket tills du når "CLOSE".

## Ansluta fjärrkontrollen och en kamera med Bluetooth®-funktion

• Det följande är ett exempel på ett tillvägagångssätt för Sony digitalkameror med utbytbart objektiv och Sony digitala stillbildskameror. För information om detaljerade tillvägagångssätt, se Hjälpguiden.

- Innan du börjar, kontrollera att fjärrkontrollens LOCK-omkopplare är i läget motsatt läget "LOCK".

1 På kameran, välj MENU → **(A)**(nätverk) → [Bluetooth-inst.] → [Bluetooth-funktion] → [På].

2 På kameran, välj MENU → **(A)**(nätverk) → [Bluetooth-fjärrknt.] → [På].

3 På kameran, välj MENU → **(A)**(nätverk) → [Bluetooth-inst.] → [Ihopparning].

4 På fjärrkontrollen, tryck på och håll ned avtryckar/REC-knappen och +-sidan av fokus/zoomknappen samtidigt i minst 7 sekunder.

5 När ett bekräftelsemeddelande visas på kamerans skärm, välj **[OK]**.

- (B)**visas och parkopplingen påbörjas.
- När parkopplingen är slutförd, visas [Ihopparad.].

Observera

- Om parkopplingen misslyckas, blinkar fjärrkontrollens indikator snabbt. Om detta inträffar, gör om proceduren från början.
- I följande situationer ska fjärrkontrollen och kameran parkopplas igen.
  - När fjärrkontrollen används för att styra en annan kamera (efter att ha anslutit fjärrkontrollen med en annan kamera, måste du också parkoppla fjärrkontrollen och den ursprungliga kameran igen när du ansluter till den ursprungliga kameran.)
  - När kamerans nätverksinställningar har återställts
  - Om fjärrkontrollen inte används under en stund under en Bluetooth-anslutning, kan det hända att **(B)** (ingen Bluetooth-anslutning) visas på kamerans skärm.

## Fotografering

Använd fjärrkontrollen för att styra kameran för fotografering. För närmare information, se även Hjälpguiden.

- Växla fjärrkontrollens MOVIE/STILL-omkopplare.
  - För att ta en stillbild: STILL
  - För att ta en video: MOVIE
- Tryck på avtryckar/REC-knappen.
  - Tryck ned knappen halvvägs för att ställa in skärpan, och tryck sedan ned den helt för att ta en stillbild.

## Specikationer

**Mått (B/H/D) (Ca):**

33 mm × 116,5 mm × 15,1 mm

**Vikt (Ca):**

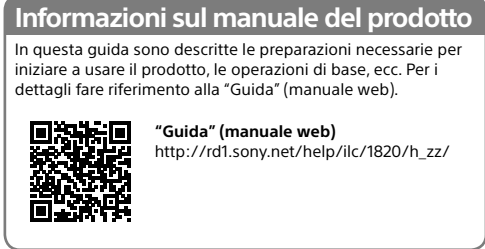
35 g (Utan batteriet)

**Inkluderade artiklar:**
Fjärrkontroll (1), Litium knappsellsbatteri (CR2032) (1), Uppställning tryckt dokumentation

Rätt till ändring av design och specifikationer förbehålles.

BLUETOOTH®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Sony Corporation sker under licens.

## Italiano



• Questa unità è un telecomando compatibile con la funzione Bluetooth. Per i modelli di fotocamera compatibili con questa unità, visitare il seguente sito web: https://www.sony.net/dics/p1bt/

- Maneggiare con cura l'unità per evitare il rischio che cada o che venga a contatto con liquidi.
- Questa unità è progettata per essere resistente alla polvere e all'umidità, ma non è resistente all'acqua o agli spruzzi. Se si usa il prodotto in caso di pioggia, evitare che il prodotto si bagni.

### ⚠ AVVERTENZA

Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica. L'unità contiene una batteria a pastiglia/dotazione. Se la batteria a pastiglia/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare al decesso. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se il coperchio della batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

### Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedono una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria. In caso di smaltimento abusivo di batterie o di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente (valido solo per l'Italia).

## Identificazione delle parti (A)

- Indicatore
- Tasto Messa a fuoco/Zoom
- Tasto Sblocco otturatore/REC
- Tasto AF-ON
- Tasto Cl
- Supporto cinghia
- Interruttore ZOOM/FOCUS
- Interruttore MOVIE/STILL
- Interruttore LOCK
- Coperchio del vano delle batterie

## Inserimento della batteria

1 Posizionare una moneta, o un oggetto analogo, nella fessura del coperchio della batteria sul retro del telecomando e ruotare il coperchio del vano batteria su "OPEN".

2 Rimuovere il coperchio batteria e inserire la batteria a bottone al litio in dotazione.

- Inserire la batteria in modo che il polo + sia rivolto verso l'alto. **(B)**

(Il segno + sul vano batteria indica la direzione della batteria.)

3 Ruotare il coperchio del vano batteria fino all'indicazione "CLOSE".

## Collegamento del telecomando e di una fotocamera con la funzione Bluetooth®

- Il seguente è un esempio di procedura per le fotocamere digitali con obiettivo intercambiabile Sony e le fotocamere digitali Sony. Per le procedure dettagliate, fare riferimento alla Guida.
- Prima di iniziare, controllare che l'interruttore LOCK del telecomando sia nella posizione opposta a "LOCK".

1 Sulla fotocamera, selezionare MENU → **(rete)** → [Impostaz. Bluetooth] → [Funzione Bluetooth] → [Attiv.].

2 Sulla fotocamera, selezionare MENU → **(rete)** → [Cntrl remt Bluetooth] → [Attiv.].

3 Sulla fotocamera, selezionare MENU → **(rete)** → [Impostaz. Bluetooth] → [Associazione].

4 Sul telecomando, tenere premuto il tasto Sblocco otturatore/REC e il lato con il segno + del tasto Messa a fuoco/Zoom contemporaneamente per almeno 7 secondi.

5 Quando viene visualizzato un messaggio di conferma sullo schermo della fotocamera, selezionare **[OK]**.

- Viene visualizzato **(B)** e l'associazione inizia.
- Quando l'associazione è completata, viene visualizzato [Associati.].

Nota

- Se l'associazione non riesce, l'indicatore del telecomando lampeggia rapidamente. In tal caso, ripetere la procedura dall'inizio.
- Nele situazioni seguenti, associare di nuovo il telecomando e la fotocamera.
  - Quando si usa il telecomando per azionare una fotocamera diversa (dopo avere collegato il telecomando a una fotocamera diversa, è necessario associare di nuovo il telecomando alla fotocamera originale quando la si ricollega).
  - Quando vengono reimpostate le impostazioni di rete della fotocamera.
- Se il telecomando non viene usato per un periodo di tempo durante una connessione Bluetooth, sullo schermo della fotocamera può apparire **(B)** (nessuna connessione Bluetooth).

## Riprese

Usare il telecomando per azionare la fotocamera per le riprese. Per i dettagli, fare riferimento alla Guida.

1 Spostare l'interruttore MOVIE/STILL del telecomando.

- Per scattare una foto: STILL
- Per registrare un video: MOVIE

2 Premere il tasto Sblocco otturatore/REC.

- Premere il tasto fino a metà corsa per mettere a fuoco, quindi premerlo a fondo per scattare una foto.

## Caratteristiche tecniche

**Dimensioni (l/a/p) (circa):**

33 mm × 116,5 mm × 15,1 mm

**Peso (circa):**

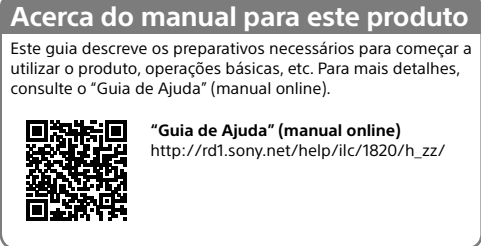
35 g (Senza batteria)

**Parti incluse:**
Telecomando (1), Batteria a bottone al litio (CR2032) (1), corredo di documentazione stampata

Il disegno e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il marchio denominativo e i loghi BLUETOOTH® sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di Sony Corporation è concesso in licenza.

## Português



- Esta unidade é um Telecomando que é compatível com a função Bluetooth. Para os modelos de câmaras que podem ser ligados à unidade, visite o seguinte Web site: https://www.sony.net/dics/p1bt/
- Manuseie esta unidade com cuidado para evitar o risco de ela cair ou de a expor a líquidos.
- Esta unidade foi concebida para ser resistente à poeira e à humidade, mas não é à prova de água nem de salpicos. Quando utilizar o produto em condições de chuva, não deixe o produto molhar-se.

### ⚠ AVISO

Não engula a pilha, existe o risco de ocorrer queimadura química. Esta unidade contém uma pilha tipo moeda. Em caso de ingestão da pilha, poderá sofrer queimaduras graves em apenas 2 horas, que poderão resultar em morte. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se a tampa do compartimento das pilhas não fechar adequadamente, desixe de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças. Se suspeitar que a pilha foi engolida ou inserida em qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

### Tratamento de pilhas, baterias e equipamentos elétricos e eletrônicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)



Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado se a pilha ou bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada destes produtos e destas pilhas ou baterias, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto destes resíduos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os num ponto de recolha de produtos elétricos/electrónicos, de forma a garantir o tratamento adequado dos produtos e da pilha ou bateria integrada. Para todas as outras pilhas ou baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção da mesma. Deposite a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou desta pilha ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

## Identificar as peças (A)

- Indicador
- Botão de focagem/Zoom
- Botão de libertação do obturador/REC
- Botão AF-ON
- Botão Cl
- Gancho para a correia de pulso
- Interruptor ZOOM/FOCUS
- Interruptor MOVIE/STILL
- Interruptor LOCK
- Tampa do compartimento das pilhas

## Introduzir a pilha

1 Coloque uma moeda, ou objeto semelhante, na ranhura da tampa do compartimento das pilhas na parte de trás do Telecomando e rode a tampa para a posição "OPEN".

2 Retire a tampa do compartimento das pilhas e introduza a pilha de iões de lítio tipo moeda fornecida.

- Introduza a pilha de modo a que o terminal + esteja virado para cima. **(B)**

(+ no compartimento das pilhas indica o sentido das pilhas.)

3 Rode a tampa do compartimento das pilhas até à posição "CLOSE".

### Ligar o Telecomando e uma câmara com a função Bluetooth®

- Segue-se um exemplo de um procedimento para Câmaras Digitais de Objectivas Intercambiáveis da Sony e Câmaras Fotográficas Digitais da Sony. Para mais detalhes dos procedimentos, consulte o Guia de Ajuda.
- Antes de começar, verifique se o interruptor LOCK do Telecomando está na posição oposta a "LOCK".

1 Na câmara, selecionse MENU → **(rede)** → [Definições Bluetooth] → [Função Bluetooth] → [Lig.].

2 Na câmara, selecionse MENU → **(rede)** → [Cont. rem. Bluetooth] → [Lig.].

3 Na câmara, selecionse MENU → **(rede)** → [Definições Bluetooth] → [Emparelhamento].

4 No Telecomando, prima e mantenha premido o botão de libertação do obturador/REC e o lado + do botão de focagem/zoom ao mesmo tempo durante pelo menos 7 segundos.

5 Quando aparecer uma mensagem de confirmação no ecrã da câmara, selecionse **[OK]**.

- Aparece o símbolo **(B)** e o emparelhamento inicia-se.
- Terminado o emparelhamento, aparece a indicação [Emparelhado.].

Nota

- Se o emparelhamento falhar, o indicador do Telecomando pisca rapidamente. Se isso acontecer, repita o procedimento desde o início.
- Nas seguintes situações, emparelhe novamente o Telecomando e a câmara:
  - Quando utilizar o Telecomando para operar outra câmara (Depois de ter ligado o Telecomando a outra câmara, também tem de emparelhar novamente o Telecomando e a câmara original quando voltar a liga-lo à câmara original.)
  - Quando as definições de rede da câmara forem redefinidas
- Se o telecomando não for utilizado durante um período de tempo durante uma ligação por Bluetooth, poderá aparecer o símbolo **(B)** (sem ligação por Bluetooth) no ecrã da câmara.

## Tirar fotografias

Utilize o telecomando para operar a câmara para tirar fotografias. Para mais detalhes, consulte também o Guia de Ajuda.

- Altere o interruptor MOVIE/STILL do Telecomando.
  - Para tirar uma fotografia: STILL
  - Para gravar um vídeo: MOVIE
- Prima o botão de libertação do obturador/REC.
  - Prima o botão até meio para focar e depois prima o botão completamente para tirar uma fotografia.

## Características técnicas

**Dimensiones (l/a/p) (aprox.):**

33 mm × 116,5 mm × 15,1 mm

**Peso (Aprox.):**

35 g (sem a pilha)